



**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

# Hochdorf aktuell

**Nr. 14**  
26. Jahrgang  
Freitag, den 3. April 2020



## Digitale Kultur- und Bildungsangebote in Freiburg

**Anlaufstelle für Hilfesuchende eingerichtet**  
**OB Horn: Gerade in diesen schwierigen Zeiten brauchen wir Kreativität und ungewöhnliche Ideen, die uns Mut machen**

900jährigen Stadtjubiläum, in den nächsten Wochen nicht wie geplant stattfinden können. Deshalb wurden unter Leitung von Oberbürgermeister Horn unter dem Motto „Freiburg hält zusammen“ Ideen für ein digitales Angebot der städtischen Kultur- und Bildungseinrichtungen sowie dem Aufbau einer digitalen Plattform für ein Nachbarschaftsnetzwerk entwickelt.

Ziel ist es, all den Bürgerinnen und Bürgern, die in der nächsten Zeit nicht mehr ausgehen können, Kultur- und Bildungsangebote daheim zugänglich zu machen. Dies gelingt, unter der Voraussetzung des allgemeinen Kontaktverbotes, natürlich am besten online. Auf der Homepage des Stadtjubiläums [www.2020.freiburg.de](http://www.2020.freiburg.de) werden digitale Angebote von Stadtbibliothek, Stadttheater, städtischen Museen, von Mundenhof, Planetarium und Schulamt gemeldet. Weitere Institutionen und ein Teil der Projektpartner des Stadtjubiläums werden dazu kommen, sofern sich die geplanten Veranstaltungen in ein digitales Format übersetzen lassen.

Doch das Bildungs- und Kulturangebot ist nur der eine Bereich, um den es bei „Freiburg hält zusammen“ gehen soll. Um den Menschen in dieser Ausnahmesituation zur Seite zu stehen, wird in den nächsten Wochen eine digitale Plattform für ein Nachbarschaftsnetzwerk online gehen.

Bis die Plattform läuft, stellt die Stadt eine Übersicht der bereits bekannten Hilfsangebote auf der Homepage des Stadtjubiläums bereit. Auch neue Hilfsangebote werden dort aufgeführt, so dass die Übersicht laufend fortgeschrieben wird.

Für Personen, die bürgerschaftlich organisierte Hilfe anbieten oder suchen und sich nicht im Internet informieren können, hat die Stadt eine Anlaufstelle eingerichtet, die von 9 bis 18 Uhr besetzt ist. Erreichbar ist die Stelle unter der

**Telefonnummer 0761 / 201 – 3051** oder unter der E-Mail **wirhelfen@stadt.freiburg.de**

Auch die Ortsverwaltung in Hochdorf Tel: 07665 94739-0 ist ansprechbar und vermittelt Hilfen.

**Weitere Informationen** unter [www.2020.freiburg.de](http://www.2020.freiburg.de)  
[facebook.com/2020.freiburg](https://facebook.com/2020.freiburg) [instagram.com/2020\\_freiburg](https://instagram.com/2020_freiburg)  
[facebook.com/groups/hochdorfhilft](https://facebook.com/groups/hochdorfhilft)

**Auch in Hochdorf gibt es vielfältige Hilfs-, Service- und Unterstützungsangebote.** Wir veröffentlichen hier eine Liste, die auch auf der Homepage: [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf) eingestellt ist und dort immer wieder aktualisiert wird.

### Lieferung von Medikamenten

durch die St. Martins-Apotheke, Telefon: **07665 - 28 24**

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8.30-12.30 Uhr, 15.00-18:30 Uhr (Fr. nur bis 18.00 Uhr), Sa. 8.30 -12.00 Uhr

### Infekt-Sprechstunden im Michael-Denzlinger-Haus

Praxis Dr. Böhler (Praxis am Dorfbrunnen): **Tel. 07665/9382030, nur mit Termin!**

E-mail: [mail@praxis-am-dorfbrunnen.de](mailto:mail@praxis-am-dorfbrunnen.de), online Termin:

[www.praxis-am-dorfbrunnen.de](http://www.praxis-am-dorfbrunnen.de)

Sprechzeiten von 8-12 Uhr in der Hochdorfer Str. 2, 79108 Freiburg, Haupteingang

Praxis Dr. Vogeler: **Tel. 07665/ 95555**, Sprechzeiten nur nach tel. Vereinbarung in der Hochdorfer Str. 2, 79108 Freiburg, Nebeneingang, Familientreff Mütze e.V.

Fortsetzung siehe Seite 3



# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

### Öffnungszeiten: derzeit nur telefonisch

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers: derzeit nur telefonisch

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersarbeit Hochdorf

Johanna Kostka, Tel. 0171 / 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 10-12 Uhr und Mi 15-17 Uhr

### Hallenbad Hochdorf aktuell geschlossen 0761/2105-550

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa	12.00 - 18.00 Uhr	
So	08.30 - 13.00 Uhr	

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei aktuell geschlossen

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

### in den Schulferien

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

## Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

#### Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 - 24 Uhr  
Mi, Fr 16 - 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 - 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst: 116117

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstr. 1 in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 - 23 Uhr  
Freitag von 16 - 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst: 116117

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 - 22 Uhr  
Mittwoch 13 - 22 Uhr  
Freitag 16 - 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

**Samstag, 04.04.** Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, Ihringen, Tel. 07668 / 3 17

**Sonntag, 05.04.** Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c, Breisach a.R., Tel. 07667 / 94 20 55

**Karfreitag, 10.04.** Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3, FR-Tiengen, Tel. 07664 / 91 07 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Ob und wie die Zeiten bzw. Apotheken tatsächlich in der aktuellen Lage geöffnet haben, erfragen Sie am Besten über die o.g. Telefonnummer oder übers Internet. Angaben sind ohne Gewähr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Vermittlung u. Informationen:**

**Quartiersarbeit Hochdorf**, Johanna Kostka, Hochdorfer Str. 2,  
Tel. 0171 9682680  
quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de,  
www.caritas-freiburg.de

Gerne können Sie sich mit Fragen oder zur Vermittlung an Hilfsangebote (auch Freiburg weit) an mich wenden. Ich bin von Mo-Do 9-17 Uhr per Telefon oder E-Mail erreichbar

**Ortsverwaltung Hochdorf**, Hochdorfer Str. 4, Tel. 07665/94739-13, derzeit Mo.- Fr. 8.30 – 12 Uhr  
ov-hochdorf@stadt.freiburg.de oder www.freiburg.de/hochdorf

**Hilfsangebote, regionale Einkaufsmöglichkeiten:**

- der **evangelischen Gemeinde** Hochdorf unter Tel. 0761/276642,
- der **katholischen Seelsorgeeinheit** Nord-West unter Tel. 07665/1705 sowie **Telefonseelsorge**
- **Facebook-Gruppe „Hochdorf\_hilft“** <https://www.facebook.com/groups/hochdorfhilft/>
- **Aktion der Badischen Zeitung #BZhilft:** Unterstützung der regionalen Händler unter <https://www.badische-zeitung.de/bzhilft>
- **Das „Netzwerk Südbaden“** <https://www.netzwerk-suedbaden.de/jetzt-regional-einkaufen/>
- Jeder Betrieb kann sich - kostenlos - dort aufnehmen lassen. Die Liste wird laufend aktualisiert.

**Einzelhandel in Hochdorf:**

Die Bäckereien, Bäckereiverkauf im Café Cappuccino, Metzgerei, Fischers Bauernladen, Bio-Hofladen Brutscher und EDEKA haben derzeit zu den üblichen bzw. dort ausgehängten Zeiten geöffnet. Auch der Hochdorfer Wochenmarkt findet freitags von 14 – 18 Uhr statt. Darüber hinaus gibt es folgende Abhol- und Lieferservice:

- Obst- und Gemüseboxen **Lieferung** durch Fr. Gertrud Brutscher, Bioland-Hof in Benzhausen: individuelle Zusammenstellung der Ware und kostenlose Lieferung in Hochdorf und March, Bestellungen unter Tel. 07665/1720
- **Abholservice** Dreisamtäler Lachsmanufaktur, Benzhauserstraße 8 c - Telefon: 07665 - 94 13 99 4 – bitte für Ostern sehr bald bestellen
- **Abholung** von Bestellungen **und Selbstbedienungsbereich** für Schnittblumen, Pflanzen und österlicher Deko bei der Gärtnerei Kremp, Tel. 07665/2310

**Abholservice Gastronomie in der näheren Umgebung:**

- **Can-Kebab**, Riedmatten, Tel. 07665/ 9472170
- **Gasthaus Willibald**, Benzhausen, Tel. 07665/1753
- **Gasthaus Löwen**, Holzhausen, Tel. 07665/1328
- **Gleis 1**, Hugstetten, Tel. 07665/ 400313 (auch Lieferung möglich)
- **Gasthaus Capriccio**, Hugstetten, Tel. 07665/9397384 (auch Lieferung möglich)
- **Diverse Imbissbuden im Hochdorfer Gewerbegebiet**

**Die Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Alle Angaben sind ohne Gewähr.**

**Soll hier auch Ihr Liefer-/Abhol- und Hilfsangebot mit aufgenommen werden, so wenden Sie sich bitte per Mail oder telefonisch an die Ortsverwaltung Hochdorf.**

**Die aktuelle Liste hängt an folgenden Orten aus:** Michael-Denzlinger-Haus (Aushang Seniorentreff), Ortsverwaltung Hochdorf, EDEKA, Volksbank, Hochdorfer Mediziner und Kirchen.

**MITTEILUNGEN  
DER ORTSVERWALTUNG****Vorgezogener Redaktionsschluss**

In der 15. Kalenderwoche wird der Redaktionsschluss von Hochdorf aktuell wegen „Ostern“ um einen Tag vorgezogen auf

**Montag, den 06.04.2020 11:00 Uhr.**

Wir bitten um Verständnis, dass Beiträge, die nach Redaktionsschluss bei uns eingehen, nicht mehr berücksichtigt werden können.

Wir bitten alle Vereine und Artikel-Einsteller um Beachtung.

**Blumen-Klau auf dem Friedhof**

In der vergangenen Woche wurde im Hochdorfer Rathaus der Diebstahl von frischen Blumen von einem Grab gemeldet. Dieses schäbige Verhalten ist nicht akzeptabel! Wer so etwas beobachtet kann sich telefonisch oder per E-Mail an die Ortsverwaltung wenden.

**Wichtige Information zum Baumfeld auf dem Friedhof:**

Bitte über die Sommermonate wegen den Mäharbeiten keine Gestecke o.ä. auf dem Baumfeld ablegen bzw. ggf. abräumen.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Die Ortsverwaltung

**DIE POLIZEI INFORMIERT:****Nachbarschaftshilfe** Hilfe annehmen? Aber sicher!

Gerade in der aktuellen Lage fragen sich viele Menschen, wie sie sich sicher und geschützt Hilfe, zum Beispiel für den Einkauf, die Abholung von Medikamenten oder den Hundespaziergang, organisieren können. Weil auch Haustürbetrüger diese Notlage ausnutzen könnten, empfiehlt die Polizei aufmerksam zu sein.

**So finden Sie Hilfe und Unterstützung:**

- > Überlegen Sie, wer für welche Hilfeleistung ein vertrauensvoller Ansprechpartner wäre.
- > Wenden Sie sich zunächst an Personen, die Sie persönlich kennen und denen Sie vertrauen.
- > Nehmen Sie organisierte Hilfe zum Beispiel über die Ortsverwaltung, über die Kirchen, die Quartiersarbeit und andere Hilfsorganisationen in Anspruch. Diese Stellen sollten den Kontakt zwischen Ihnen und den Helfenden koordinieren.

**Achten Sie bei Übergabe Ihrer Einkäufe auf Ihre Sicherheit:**

- > Achten Sie auf eine geordnete Übergabe ohne persönlichen Kontakt: Besorgungen sollten vor der Haustür abgestellt werden.
- > Vereinbaren Sie vorab, ob Sie den Einkauf im Voraus oder bei der Übergabe bezahlen. Händigen Sie keinesfalls EC- oder Kreditkarten aus.
- > Bevor Sie Ihre Haustür beim Klingeln öffnen: Vergewissern Sie sich, dass es sich um die angekündigte Hilfe handelt. Fragen Sie z.B. durch ein geöffnetes Fenster, durch die bei vorgelegtem Sperrriegel geöffnete Tür oder durch die Gegensprechanlage, wer vor der Tür steht.
- > Lassen Sie keine Unbekannten in Ihr Haus oder Ihre Wohnung.



- > Ziehen Sie andere Nachbarn für eine Übergabe hinzu, wenn Sie unsicher sind.
- > Melden Sie verdächtige Vorfälle unverzüglich bei der Polizei über den **Notruf 110**.

#### Weitere Tipps:

- > Nehmen Sie keine Hilfe von Fremden an, die sich unaufgefordert an Sie wenden.
- > Kaufen Sie nichts an der Haustür, das gilt auch für Schutzkleidung und Desinfektionsmittel. Seien Sie misstrauisch bei verlockenden Angeboten im Internet.
- > Sprechen Sie nicht über Ihre finanziellen Verhältnisse.
- > Reagieren Sie nicht auf angebliche Notsituationen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus, in denen Sie jemanden persönlich oder eine Organisation finanziell unterstützen sollen.

Informationen zu weiteren Kriminalitätsfeldern finden Sie unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

## Zur Entlastung des St. Josefskrankenhauses: Kindernotfallpraxis ab sofort in der benachbarten Merianschule

Die derzeitige Situation stellt alle Verantwortlichen vor große Herausforderungen. Das gilt besonders für den Betrieb der Krankenhäuser. Um das St. Josefskrankenhaus in der Sautierstraße zu entlasten, zieht dessen Kindernotfallpraxis vorübergehend in Räume der benachbarten Merianschule ein. Ab sofort steht sie dort den Kindern und Eltern zur Verfügung.

Die Kindernotfallpraxis nimmt Patienten zu den auch bisher gültigen Zeiten an: Montag bis Donnerstag 19 bis 22:30 Uhr, Freitag 16 bis 22:30 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen 8 bis 22:30 Uhr. Von 22:30 bis 8 Uhr ist die Notfallambulanz des Zentrums für Kinder- und Jugendmedizin an der Uni-Klinik zuständig (Heiliggeiststraße 1).

## Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg (ASF) informiert

### Coronavirus:

#### Entsorgung kontaminierter Abfälle aus privaten Haushalten

Die Corona-Pandemie wirkt sich auch auf die Entsorgung von Abfällen aus. Wenn in privaten Haushalten Abfälle positiv getesteter oder unter Quarantäne gestellter Personen anfallen, sind diese Abfälle laut der ASF (Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg) über die Restmülltonne zu entsorgen. Dies gilt auch für Biomüll, Verpackungen und Altpapier, also Abfälle, die ansonsten getrennt zu entsorgen sind. Damit entfällt in den genannten privaten Haushalten die Pflicht zur getrennten Bereitstellung der Abfälle vorübergehend.

Grundsätzlich gilt:

Spitze oder scharfe Gegenstände (Spritzen, Skalpelle usw.) müssen in stich- und bruchfesten Einwegbehältnissen gesammelt und fest verschlossen werden. Geringe Mengen an flüssigen Abfällen sind mit ausreichend saugfähigem Material in Verbindung zu bringen, um die Tropffreiheit zu gewährleisten. Größere Mengen an flüssigen Abfällen dürfen nicht über die Restmülltonne entsorgt werden. Die kontaminierten Abfälle sind in stabilen Müllsäcken zu sammeln, die nach Befüllung mit dem kontaminierten Abfall beispielsweise durch Verknoten fest zu verschließen sind. Die Müllsäcke sind direkt in die Abfalltonnen oder Container zu geben und dürfen nicht daneben gestellt werden.

Sind die Abfalltonnen oder Container bereits gefüllt, ist eine gesicherte Lagerung bis zur nächsten Abholung an einem möglichst kühlen Ort vorzunehmen, etwa im Keller.

Unter Beachtung der oben genannten Vorsichtsmaßnahmen sind nach-

folgende Abfälle aus positiv getesteten oder unter Quarantäne gestellten privaten Haushalten über die Restmülltonne zu entsorgen: Verpackungen und Wertstoffe; häusliche Bioabfälle, Küchenabfälle; Materialien, die zum Abdecken von Mund oder Nase im Zuge der Husten- und Nies-Etikette verwendet wurden; Taschentücher, Aufwischtücher; Einwegwäsche und Hygieneartikel, z. B. Windeln; Schutzkleidung; Abfälle aus Desinfektionsmaßnahmen. Diese Aufzählung ist nicht abschließend.

Wer Fragen hat, wende sich an die Abfallberatung der ASF: Tel. 0761/767070, [info@abfallwirtschaft-freiburg.de](mailto:info@abfallwirtschaft-freiburg.de).

### Änderung Müllabfuhr:

Die Müllabholung von Freitag, 10.04.2020 verschiebt sich wegen „Ostern“ auf Donnerstag 09.04.2020 und die Abholung von Freitag, 17.04.2020 auf Samstag 18.04.2020.

Alle Abholtermine finden Sie auch unter [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de)

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Angelsportverein Hochdorf e.V.

#### Absage Forellenfest am 1. Mai

Die momentane Lage lässt derzeit keine Einschätzung über den weiteren Verlauf der Corona-Krise zu. Die Gesundheit unserer Mitglieder und auch die unserer Gäste hat für uns oberste Priorität.

**Aus diesem Grund müssen wir unser beliebtes Forellenfest am 1. Mai für 2020 leider absagen.**

## Jugendhaus



Kinder- & Jugendhaus  
HOCHDORF

Auch wenn das Jugendhaus im Moment geschlossen ist, sind wir weiterhin für euch da. Ihr könnt uns gerne von **Montag bis Freitag zwischen 14:30 Uhr und 16:30 Uhr** telefonisch erreichen.

Euer Juze-Team

Schaut gerne auf unserem Instagram- und Facebook-Profil vorbei. Es wird immer wieder Ideen zum Basteln, Kochen und Bewegen geben.

Instagram: [@juze\\_highville](https://www.instagram.com/juze_highville)

Facebook: [Kinder Jugendhaus Hochdorf](https://www.facebook.com/KinderJugendhausHochdorf)

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg  
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: [info@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:info@jugendhaus-hochdorf.net)





## SV Hochdorf

### 100 Jahre SV Hochdorf: Ausstellung gesperrt, aber Tafeln sind zugänglich

Als Folge der Corona-Epidemie konnte der SV Hochdorf bisher seine Ausstellung „100 Jahre SV Hochdorf“ nicht öffnen. Aber ganz wollen wir auf die Schau nicht verzichten. Sobald die Epidemie abgeflaut sein wird, werden wir die neuen Öffnungstermine der Ausstellung bekannt geben. Einige Fotos und Themen der Ausstellung hat der Verein unabhängig davon auf großen Tafeln verarbeitet, die wir breit gestreut in Benzhausen und Hochdorf aufgestellt haben. Auf unserer Homepage ([www.svhochdorf.de](http://www.svhochdorf.de)) gibt es eine Liste und Karten mit allen Tafel-Standorten. Wir wünschen allen Bürgern viel Spaß beim Abwandern, beim Erinnern an alte Zeiten oder beim Erkennen der heute aktiven Sportler.

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumene

#### Einladung zum Gemeinsamen Abendgebet

Täglich um 19:00 werden wir, da wo möglich, Glocken läuten, die zu einer gemeinsamen Gebetszeit im Freiburger Westen einladen. Treten Sie einfach auf Ihren Balkon, ans offene Fenster, in den Garten oder vor die Haustüre und nehmen eine Kerze mit. Bei dem ersten Gebet zünden wir alle die Kerzen an. Danach ist Zeit für ein persönliches Gebet in der Stille. Um 19:10 schließen wir die Gebetszeit mit dem Vater unser, einem Segen und drei Strophen von „Der Mond ist aufgegangen“. Das Flugblatt zum Abendgebet mit allen Texten liegt in manchen Geschäften aus – und Sie können es aber auch aus dem Internet laden: [www.oekumenischer-westen.de/abendgebet](http://www.oekumenischer-westen.de/abendgebet). Wie würden uns freuen, wenn viele mit uns zusammen dieses Abendgebet feiern. **Bleiben Sie gesund und behütet.**

#### Glockenläuten und Hausgottesdienst

Um 10 Uhr läuten an den nächsten Sonntagen in St. Martin die Glocken, um die katholischen und evangelischen Christen zum Gebet zuhause einzuladen.

## EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,  
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

#### Pfarrbüro:

Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 27 66 42  
Mail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

**Passion und Ostern** stehen vor der Tür, die wichtigsten Festtage des christlichen Lebens – und das Zusammenkommen zum Gottesdienst ist verboten. Was heißt das für die Festtage?

Das Gute zuerst: nicht die Gottesdienste sind verboten, nur das Zusammenkommen dafür. Denn ein Gottesdienst wird nicht dadurch zum Gottesdienst, dass Menschen in der Kirche zusammenkommen, sondern dass Menschen beten, auf Gottes Wort hören, Abendmahl feiern. Nach evangelischem Verständnis kann das überall stattfinden, auch in der aller kleinsten Runde, auch bei Ihnen zuhause, und im Ernstfall auch ohne Pfarrerin oder Pfarrer. Denn in Ihnen steckt selbst ein Pfarrer oder eine Pfarrerin. Das „Priestertum aller Gläubigen“ heißt das in der Theologie. „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen“, verspricht Jesus. Selbst im kleinsten Kreis ist Jesus dabei, findet Gottesdienst statt.

Manch einer wird die Festtage aber ganz allein verbringen müssen. Zwar ist das nicht der Idealfall für Hausgottesdienste. Aber Gott kennt unsere Not und weiß, dass es in diesem Jahr nicht anders geht. Man bleibt ja nicht nur aus Angst um sein eigenes Leben allein, sondern auch und besonders zum Schutz der anderen Menschen. Und letztlich feiert man nur räumlich getrennt Gottesdienst. Die Nachbarn und Glaubensgeschwister feiern zu ähnlicher Zeit, gar nicht so weit entfernt.

Für die Festtage wird es, wie bereits jetzt für die Sonntage, Lesegottesdienste für Zuhause geben. Sie können sie auf drei verschiedene Weise bekommen: Sie werden kurz vor den Festtagen am Katharina-von-Bora-Haus zum Mitnehmen bereitliegen. Sie können per Mail zugesandt werden (Mail an Pfarrerin Anja Rahmelow: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)) und Sie können sich die Lesegottesdienste nach Hause bringen lassen (Telefon Pfarrerin Rahmelow: 0761 15 14 73 37).

Zu Ostern wird es auch einen Video-Gottesdienst geben. Auf welche Weise genau stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Wie genau Sie dem Gottesdienst folgen können, entnehmen Sie bitte kurz vor Ostern unserer Homepage: [www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de).

Weiterhin laden die Glocken der St. Martins-Kirche auch die evangelischen Christen täglich zum gemeinsamen Gebet ein. Gebetsentwürfe erhalten Sie auf den gleichen Wegen wie die Lesegottesdienste und auf der Homepage.

Wer Einkaufshilfe braucht oder wer beim Einkaufen helfen möchte, melde sich bitte im Zentralbüro: 0761 276642 oder [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)

Viele Grüße  
Pfarrerin Anja Rahmelow

#### ■ NACHgedacht

„Jesu Auferstehung zeigt, dass Gott ja zu unserem Sterben sagt, aber nein zu unserem ewigen Tod. Darum ist Ostern mein Freudentag.“ (Kurt Rommel, evang. Pfarrer)

Bleiben Sie gesund und behütet! Und trotz allem Frohe Ostern!





## MITTEILUNGEN


# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/40443337 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### WEGEN CORONA FALLEN ALLE ÖFFENTLICHEN GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN AUS!

Unsere Kirchen stehen aber zu den üblichen Zeiten zum persönlichen Gebet offen. Alle Mitglieder des Seelsorgeteams sind telefonisch erreichbar. Bitte Gesprächstermine über das Pfarrbüro vereinbaren!



### Nachruf

Wir nehmen Abschied von Frau Barbara Binninger, die am 20. März 2020 gestorben ist.  
Viele Jahre hat sie gemeinsam mit ihrem Mann den Mesnerdienst in St. Agatha übernommen.

Mit großem Interesse und viel Engagement hatte sie sich für das Leben in der Pfarrei eingesetzt und Sorge für Kapelle, Vorbereitung der Gottesdienste, der Außenanlagen und vieles mehr getragen. Auch hat sie viele Jahre im Kirchenchor St. Martin mitgewirkt. Dafür sagen wir herzlich Vergelt's Gott. Wir sind in Gedanken bei den Angehörigen, für die das Abschiednehmen, gerade in diesen Tagen besonders schwierig ist.

Im Namen der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest und der Gemeinde St. Martin, Hochdorf:  
Sabine Vogel, Gemeindereferentin

**Pfarrgemeinderatswahl:** Bis zum 3.4. 18 Uhr kann noch online gewählt werden. Stimmabgabe per Briefwahl muss bis zum 5.4., 12 Uhr (Briefkasten Pfarrbüro Heilige Familie) erfolgt sein.

Ab 13 Uhr ist im Gemeindesaal Heilige Familie die öffentliche Auszählung. Aus gegebenem Anlass ist die Öffentlichkeit aber auf ein Minimum zu reduzieren. Das vorläufige Wahlergebnis wird auf der Homepage und in den Schaukästen bekannt gegeben.

### Liebe Mitglieder unserer Seelsorgeeinheit,

die Karwoche beginnt, Ostern rückt näher und wir werden tatsächlich keine öffentlichen Gottesdienste feiern können. Dennoch ist und bleibt Ostern das zentrale Fest unseres Glaubens und ich lade Sie und euch ein, so gut es geht mitzufeiern. Für die Karwoche und Ostern gibt es einige besondere Ideen:

### PALMSONNTAG

Wir laden ein zum Hausgottesdienst, siehe unten! Außerdem werden Palmzweige gesegnet, die am Sonntag in den Kirchen abgeholt werden können. Bitte achten Sie auch in den Kirchen auf den gebotenen Abstand! Die Palmweihe, das Evangelium und die Predigt werden auf der Homepage als Video zur Verfügung gestellt.

### GRÜNDONNERSTAG

Livestream ([www.se-freiburg-nordwest.de](http://www.se-freiburg-nordwest.de)) der Messe um 20 Uhr. Statt „Fußwaschung“ wäre es eine Idee, dem Auftrag Jesu „Liebet einander!“ durch ein Telefonat, einen Brief oder einen anderen „Liebesdienst“ nachzukommen. In St. Albert ist die Kirche auch nachts zum persönlichen Gebet geöffnet.

### KARFREITAG

15 Uhr Karfreitagsliturgie als Livestream. Die Kirchen stehen zum persönlichen Gebet vor dem Kreuz offen. Dort liegen auch Gebetsimpulse auf. Es können Fürbitten aufgeschrieben werden, die dann in der Osternacht verlesen werden.

### KARSAMSTAG

21 Uhr Osternachtsfeier als Livestream. Tagsüber können Osterkerzen in den Kirchen abgeholt werden, die in der Osternacht in den Fenstern oder auf Balkonen unseren Osterglauben sichtbar machen können.

### OSTERSONNTAG

10 Uhr Ostermesse als Livestream. In den Kirchen gibt es heute Osterhasen abzuholen. Bitte halten Sie sich/ haltet ihr euch auch in den Kirchen an den gebotenen Abstand!

Ich wünsche allen – trotz alledem – ein frohes und gesegnetes Osterfest und ein baldiges Wiedersehen!

### OSTERMONTAG:

Wie wär's mit einem Emmausspaziergang? Texte gibt es in St. Albert (und auf der Homepage?)

### Hausgottesdienst am Palmsonntag 2020

Zu Beginn:

Gotteslob Nr. 280 Singt dem König Freudenpsalmen

+ Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. Amen.

Mit dem heutigen Palmsonntag und dem feierlichen Einzug Jesus in Jerusalem ziehen wir gleichsam in die Karwoche ein. Auch wenn uns aufgrund der aktuellen Situation nicht so sehr nach Freudenlie-

der zumute ist und wir heute vielleicht ganz besonders das Feiern in und mit der Gemeinde vermissen, die Prozession mit den vielen bunten Palmen fehlen mag, so dürfen wir uns vielleicht umso mehr innig verbunden wissen mit den Menschen auf der ganzen Welt, die heute erinnern, wie Jesus den Ölberg hinab in die Heilige Stadt Jerusalem einzog. Dass Jesus nicht hochtrabend auf einem Pferd, sondern demütig auf einer Eselin einreitet, erweist ihn als den Messias, den König des Friedens und der grenzenlosen Liebe. Wie ein König wurde auch Jesus damals mit dem jüdischen Festruf „Hosianna! Rette uns, hilf uns“ begrüßt. Ob alleine oder in einer kleinen Hausgemeinschaft sind wir eingeladen, Jesus mit „Hosianna“ zu begrüßen und IHM unser Vertrauen zu schenken, dass ER uns Rettung, Heilung und Hilfe, Kraft und Trost schenkt, gerade auch angesichts der großen Ungewissheit, all unserer Sorgen und Ängste. ZU IHM, der alle Lasten unseres menschlichen Lebens kennt und auf sich genommen hat, wollen wir im Kyrie beten:

V: Jesus Christus, Du bist als Bruder der Kleinen, der Schwachen und der Armen mitten unter uns. Alle: Herr, erbarme dich.

V: Jesus Christus, Du bist als Freund der Einsamen, der Kranken und der Trauernden mitten unter uns. Alle: Christus, erbarme dich.

V: Jesus Christus, Du bist als König der Liebe, der Versöhnung und des Friedens mitten unter uns. Alle: Herr, erbarme dich.

Treuer und lebendiger Gott, stärke Du in uns den Glauben, die Hoffnung und die Liebe und schenke uns, dass wir Deinen Sohn Jesus Christus heute betend und dankend auf seinem Weg nach Jerusalem begleiten. Amen.

#### **Evangelium Mt 21,1-11**

##### **Lastesel**

Jesus Christus,  
du bist zu uns in die Welt gekommen auf einem Esel.  
Du willst nicht über uns Menschen herrschen,  
sondern du hast uns allen gedient.  
Du bist unser Sündenbock und Lastesel geworden –  
Du hast alles auf dich genommen am Kreuz.  
So hast Du uns alle entlastet.  
Dafür danken wir dir.  
Als Befreite und Beschenkte wollen wir helfen,  
Lasten zu tragen von Menschen, die belastet sind.  
Lass uns dort, wo Du uns brauchst deine Lastesel sein. Amen.

##### **Fürbitten**

Eine gute Weise ist es, zu freien Fürbitten einzuladen. Vielleicht gibt es Menschen in der Familie, Nachbarschaft, Freundinnen und Freunde, an die wir in besonderer Weise denken und für sie beten möchten.....

Wir beten

für alle Menschen, die am Corona-Virus erkrankt sind und für ihre Angehörigen,

für alle, die Angst haben vor einer Infektion,

für die Ärzte und Ärztinnen und Pfleger, die sich um die Kranken kümmern,

für alle, die Besuche und persönliche Kontakte so sehr vermissen,

für alle, die in diesen Tagen für Einsame, für an Leib oder Seele Erkrankte beten,

für alle, denen die gemeinsamen Gottesdienste gerade jetzt in der Heiligen Woche sehr fehlen,

für die Forscher und Wissenschaftler, die nach Schutz und Heilmitteln suchen,

für die Politiker, die Verantwortung für die Linderung der wirtschaftlichen Folgen tragen:

Treuer und lebendiger Gott, du bist uns Zuflucht und Stärke, viele Generationen vor uns haben dich als wirkmächtig in deiner Liebe

und als Helfer in allen Nöten erfahren.

Steh allen bei, die von dieser Krise betroffen sind, stärke in uns den Glauben, dass du dich um jede und jeden von sorgst, dass du uns in

deiner liebenden Hand geborgen hältst und dass du alles zum Guten führst.

Darum bitten wir durch Jesus Christus in der Kraft des Heiligen Geistes. Amen.

Alle unsere Bitten legen wir hinein in das Gebet, das Jesus selbst gebetet und uns gelehrt hat: **Vater unser im Himmel**

##### **Segensgebet:**

Gott- Du Licht über allem: erleuchte das Dunkle in unsren Herzen und in unserer Welt. Schenke uns einen Glauben, der weiterführt, eine Hoffnung, die durch alles trägt, und eine Liebe, die weiter und tiefer wächst. Lass uns immer mehr spüren, wer DU, Gott, für uns bist und wer wir für DICH sind. Und lass uns erkennen, welchen Weg Du mit uns gehen willst.

So segne uns der gütige und uns liebende Gott, der Vater, der Sohn und der Heilige Geist. Amen.

##### **Hallo an alle die in dieser Zeit helfen wollen !!**

Alle, die in Gesundheitspraxen, Seniorenzentren und Altenheimen sowie in Apotheken und ähnlichen Institutionen arbeiten, haben im Moment das Problem, dass kein Mundschutz mehr geliefert werden kann oder zumindest nicht mehr in ausreichender Menge.

In unserem Seniorenzentrum können wir bald medizinisch notwendige Behandlungen nicht mehr durchführen, da wir unsere Mitarbeiter\*innen und unsere Bewohner\*innen nicht mehr schützen können.

Deshalb unsere dringende Bitte an alle, die Nähen können, Mundschutz zu fertigen. Die, die nicht nähen können, haben vielleicht Stoffe, Schräg- oder Gummiband zu spenden.

Es sollte fester Baumwoll- oder Leinenstoff sein, der bis 90 Grad waschbar ist.

Die, die beides nicht können oder haben, können vielleicht bei der Logistik behilflich sein. Stoffe einsammeln oder den fertigen Mundschutz zu verteilen.

Die Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest ist in diesem Moment der richtige Ansprechpartner.

Ihnen allen gilt unser Dank, die Bewohner\*innen und Mitarbeiter\*innen des AWO Seniorenzentrums am Zollhof.

Pflegedienstleitung S. Layata

**Gerne können Sie gespendete Materialien an der Eingangstüre beim Pfarrer-Meybrunn-Haus oder tagsüber auch in der Kirche verpackt ablegen. Herzlichen Dank allen, die hier helfen können.**

##### **Wir sind telefonisch und per Mail erreichbar:**

Dr. Joachim Koffler

0171/1907953      koffler@se-freiburg-nordwest.de

Pfarrbüro Hl. Familie

0761/82955      heiligefamilie@se-freiburg-nordwest.de

Pfarrbüro St. Albert

0761/83956      st.albert@se-freiburg-nordwest.de

Pfarrbüro St. Cyriak

0761/82338      st.cyriak@se-freiburg-nordwest.de

Pfarrbüro St. Martin

07665/1705      st.martin.@se-freiburg-nordwest.de

Pfarrbüro St. P. Canisius

0761/16116      st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de

Homepage:      www.se-freiburg-nordwest.de





BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee



# ERHOLUNG *schenken* für *Genussmenschen*



Die perfekte *Geschenkidee* :

## *Genuss*PAKET

### *„Tag im Paradies“*

- ~ Tageseintritt für das Erholungsparadies PALMENOASE
- ~ Gutschein für einen alkoholfreien Cocktail
- ~ Hauptgang im Restaurant „Palm Garden“
- ~ Flauschiges Leihhandtuch & ein wohltuendes Peelingsalz

*nur 54 €*

## *Wohlfühl*ARRANGEMENT

### *„Relax Deluxe“*

- ~ Tageseintritt für die SPA- und Saunawelt PALAIS VITAL
- ~ Kuscheliger Leihbademantel und Leihsaunatuch
- ~ pflegende Saunaverwöhncreme
- ~ Gutschein für einen alkoholfreien Cocktail
- ~ Hauptgang im Restaurant „Taste of Paradise“

*nur 69 €*

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)





- An unsere Anzeigenkunden -  
**RUNDUM GUT BERATEN.  
 ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
 E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de  
 Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Schmackhafte Ostern mit unseren beliebten Fleischspezialitäten  
 meisterlich zubereitet. Auch unser Wurst- & Schinkensortiment  
 sorgt für genussvolle Tage! Ihr Kramer-Team.**

Kramer GmbH • Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20  
 metzgerei@kramerswurst.de • Mo./Do./Fr./Sa. 7 – 19 Uhr | Di./Mi. 7 – 15 Uhr

Gebürtige Marcherin (57 J., berufstätig, ohne Haustier)  
 sucht wegen Eigenbedarf eine **2-Zi.-Whg.**  
 mit EBK zur Miete. • Tel. 07665 97 39 920

*Ihr kompetenter Partner in  
 Freiburg- Hochdorf.  
 Seit über 10 Jahren für Sie aktiv!*



**südagentur**  
 ENERGIE & LÖSUNG

**südpower**  
 BAD & HEIZUNG

- Kundendienst mit Notdienst  
 24 Stunden / 7 Tage / ganzjährig
- Ausbildungsbetrieb (immer 8-10 Azubis)
- Einzugsgebiet 1h um Freiburg (LÖ, OG, VS)
- Immer 35-40 Monteure
- 5-7 Meister für beste Qualität
- Innovative Energielösungen, beste  
 Technologien, ganzheitliche Konzepte
- Komplettbäder inkl. aller Handwerksleistungen
- Privatkunden, Industrie, Hausverwaltungen,  
 Baugenossenschaften, Bauträger und  
 Generalunternehmer
- Heizungswartungen aller Verbrennungstechniken
- Lüftungs- und Haustechnikwartungen,  
 Reinigen von Lüftungsanlagen
- Auch Haustechnische Kleinreparaturen und  
 Reparaturarbeiten führen wir gerne für Sie aus

[www.suedagentur.de](http://www.suedagentur.de) 79108 Freiburg  
[www.suedpower.de](http://www.suedpower.de) Tel. 07665/52379-50

**Wir suchen zum baldigen zeitnahen Kauf:  
 Baugrundstück, EFH, DHH, REH, RMH,  
 Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU** • Telefon 07681 - 20 92 886  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

**DR. PETER UNMÜBIG** §  
 RECHTSANWALT

**Selbstbestimmt vorsorgen!**

- ◆ Testamentserrichtung
- ◆ Vorsorgevollmacht
- ◆ Patienten-/Betreuungsverfügung

Machen Sie Ihren Willen rechtssicher – rechtzeitig!

Vogesestraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
 Tel. 0761/40 00 780 ◆ Sekretariat 0761/555055  
[mail@kanzlei-unmuessig.de](mailto:mail@kanzlei-unmuessig.de) ◆ [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)



**FREIBURG-HOCHDORF**

Die nächste Ausgabe erscheint in **KW 15.**

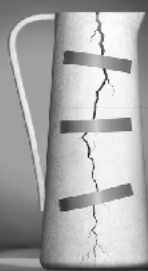
ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 15: **Di, 7.4. um 15:00 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen  
 muss Ihre Anzeige für KW 15 spätestens am Mi. 1.4. um 9 Uhr im Verlag eingehen.



Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
 TELEFON 07771 9317-31 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Staufen darf  
 nicht zerbrechen!**



stauenstiftung.de

Stiftung zur  
 Erhaltung  
 der historischen  
**Altstadt  
 Staufen**

# Die ADRESSE vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

## Special

673

REUTE | VÖRSTETTEN | HOCHDORF | MARCH



**WURCHBAU**

**Harald Wurch**  
Bauunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14  
79232 March  
Tel. 07665 - 947 58 27  
Fax 07665 - 947 58 26  
Handy 0171 - 427 48 37

- **Maurer- und Betonbauarbeiten aller Art**
- **Erd- u. Kanalisationsarbeiten**
- **Aus- u. Umbauten**
- **Altbausanierung**
- **Abrissarbeiten**
- **Betonsanierung**
- **Reparaturarbeiten**



**DEKRA**

Meisterfachbetrieb  
Reparaturen & Inspektionsleistungen für PKW & Kleintransporter aller Fabrikate

HU/AU im Haus  
Klimaservice  
Glasservice  
Reifenservice mit Einlagerung  
Unfallinstandsetzung  
Hybridfahrzeugservice



**AUTOSERVICE PFISTER**

Am Untergrün 24  
79232 March-Buchheim  
info@autoservice-pfister.de

[www.autoservice-pfister.de](http://www.autoservice-pfister.de)

# Botech GmbH

25 JAHRE

<p><b>SÄGEN BOHREN ABBRUCH</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Betonbohren und -sägen</li> <li>• Abbruchtechnik</li> <li>• Schadstoffsanierung</li> <li>• Brandschutztechnik</li> </ul>	<p><b>VERMIETUNG BERATUNG VERKAUF</b></p> <p>Bau-, Garten- und Reinigungsgeräte, Betonfräsen, Parkettschleifer, Steintrennsägen u.v.m.</p>
--	--

79108 FREIBURG • Tel. 0761 / 4 30 31 • [www.botech-gmbh.de](http://www.botech-gmbh.de)

- Kompressionsstrümpfe
- Kompressionshand- und Armstrümpfe
- Spezialversorgungen, Maßanfertigungen bei Lymph- und Lipödeme
- Bandagen / Orthesen
- Brustprothetik
- Hilfsmittel



**Sanitätshaus Compliance**  
Inh.: Aberle

Tel.: 0 76 41 - 92 06 56  
Lammstr. 16 • 78312 Emmendingen  
[www.sanitaetshaus-compliance.de](http://www.sanitaetshaus-compliance.de)



**Paul Schmieder**


**Beratung Planung  
Montage Kundendienst**

Waidmattenstraße 6  
79232 March-Buchheim  
Tel.: 07665 / 13 43  
Fax: 07665 / 48 03



**PaX**  
FENSTER UND TÜREN


[www.schmieder-fenster-tueren.de](http://www.schmieder-fenster-tueren.de)



Verkauf und Montage von Holz- und WPC-Terrassen

Aufbereitung von Bestandsterrassen

Maschinenverleih zur Reinigung



**René Naas**  
Parkett- & Bodenbeläge

Grubstr. 6-8 | 79279 Vörsstetten | Tel.: +49 (0)7666/6023584 | [www.naas-parkett.de](http://www.naas-parkett.de)



Sonnenschutztechnik  
BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



**MATHIS**

ROLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abriachstr. 8 · 79108 Freiburg · Tel. 0761 / 13 20 54 · Fax 13 20 55  
www.mathis-sonnenschutz.de · info@mathis-sonnenschutz.de

art of silver...  
et cetera



Gold & Silberschmiede  
B. Gessner-Schledorn  
Hanferstrasse 28  
79108 Freiburg  
Tel. +49(0)761.1514621  
service@artofsilver.de

artofsilver.de  
Goldschmiede von Anfertigungen bis Ziselieren

MEHR ALS FARBE



**HILDMANN**  
MALER | AUSBAUARBEITEN

**WWW.MALER-HILDMANN.DE**

**HISS**  
FACHMARKT MASCHINEN • WERKZEUGE • EISENWAREN

**Das Programm für Sauberkeit!**  
Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker



Hochdruckreiniger · Kältemaschinen  
Nass-/Trockensauger und viele weitere  
Helfer für Profis und Heimwerker!

**KÄRCHER**

Wir bestan Sie gerne.

Hiss Fachmarkt GmbH  
79356 Eichstetten, Bruckmatten 45, Tel. 076 63/9 38 60

**Verstopfte Rohre**  
in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
Tel. 0761 - 8 70 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

**KEINE GERÜCHE BEIM STAUBSAUGEN UND  
AUCH EIN GESCHIRRPÜLER WILL GEPFLEGT WERDEN**

Sicher, im Handel finden sich spezielle Duft-Angebote, mit denen sich unangenehme Gerüche beim Staubsaugen vermeiden lassen. Doch man kann sich stattdessen auch für eine ganz andere Variante entscheiden: Einfach ein Duftöl besorgen, am besten Eukalyptus-, Lavendel-, Lemongras- oder Pfefferminzöl. Die weiteren Schritte:

- Einen frischen Beutel in den Staubsauger legen.
- Einige Blätter Toilettenpapier zerkleinern, so dass die Stücke problemlos mit der Saugdüse eingesaugt werden können.
- Die einzelnen Papierfetzen mit mindestens 20 Tropfen des ätherischen Öls beträufeln.
- Nun die Klopapierfetzen mit dem Staubsauger aufsaugen. Fertig!

Wenn man jetzt staubsaugt, überdeckt das Duftöl über die Abluft unangenehme Gerüche und hinterlässt nach getaner Arbeit einen angenehmen Duft. Die Wirkung hält für ca. zwei bis drei Saug-Gänge an, je nachdem, wie lange und wie oft man saugt.

Mit einem modernen Geschirrspüler ist alles nicht nur einfacher, man hat gegenüber dem Abwasch per Hand auch bis zu 65 Euro weniger Strom- und Wasserkosten pro Jahr, sofern das Energiesparprogramm der Maschine genutzt wird. Das Spülen von Hand kommt im Durchschnitt etwa doppelt so teuer bei der gleichen Geschirmenge. Für empfindliches Geschirr wie z.B. Bleikristallgläser oder Silberbesteck gilt allerdings nach wie vor: besser von Hand. Schon beim Kauf bedenken, dass Gerätetyp, Ausstattung oder auch Programme den Stromverbrauch des Geschirrspülers bestimmen. Viele Ausstattungsmerkmale moderner Geräte optimieren das Spülergebnis und helfen Energie zu sparen. Vor dem Kauf gut überlegen, wie viel Besteck, Töpfe und Geschirr in den Geschirrspüler passen müssen.

Eine Maschine will auch gepflegt werden. Deshalb ab und zu nachschauen, ob die Düsen im Sprüharm auch ja nicht verstopft sind. Falls dies der Fall sein sollte: Sprüharm herausnehmen und die Düsen mittels Zahnstocher reinigen. Siebe und Filter regelmäßig mit Bürste und Spülmittel unter fließendem Wasser säubern, denn sie sind dafür da, die Speisereste im Spülwasser von der Pumpe fernzuhalten.

Damit an Gläsern und Porzellan keine Reibstellen entstehen, dürfen sich die einzelnen Teile nicht berühren. Töpfe keinesfalls über anderem Geschirr platzieren. Bei jedem Spülgang darauf achten, dass das Fassungsvermögen des Geschirrspülers weder unter- noch überschritten wird, keine Geschirr- oder Besteckteile die Spülarne verklemmen, sonst heißt es: gleich nochmals spülen. Ein Spülprogramm mit 55 Grad ist die Faustformel.





**DANKE!**

**Corona-Pandemie:**

**Ein Dank an unsere Zusteller und eine Bitte an die Bevölkerung**

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Zustellerinnen und Zustellern für die Aufrechterhaltung der Verteilung der Mitteilungsblätter.

Wir bitten die Leser unsere Zusteller zu schützen, indem Sie den empfohlenen Mindestabstand von 2 Metern einhalten und auf persönlichen Kontakt verzichten.

Wir danken Ihnen, dass Sie dafür sorgen, dass die Zustellung für unsere Mitarbeiter so einfach wie möglich stattfinden kann.

Danke für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Ihr Primo Verlag Stockach



Abteilung Vertrieb | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-48 | Telefax 07771 9317-106  
 E-Mail [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**NATÜRLICH** Adalbert Faller Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
 Bestattungen • Überführungen**  
 Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
 Dorfstraße 20  
 79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
 Fax: 07665/28 25  
[info@natuerlich-faller.de](mailto:info@natuerlich-faller.de)

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
 Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

**RehaLift** 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)  
 denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**mathias andris**  
[www.andris-glaserei.de](http://www.andris-glaserei.de)

Glaserei & Fensterbau  
 Eschenweg 1a  
 79232 March-Hugstetten  
 Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
 Fax 0 76 65 - 93 00 27  
[info@andris-glaserei.de](mailto:info@andris-glaserei.de)

**EINFACH!  
 KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
 Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

**In der aktuellen Situation  
 Sinnvolles tun?**



**Bringen Sie Ihre  
 Stärken ein!**



Unsere Pflegeeinrichtungen in **Ehrenkirchen, Kirchzarten, Neuenburg und Umkirch** freuen sich über jede helfende Hand von Menschen, die aus der Pflege kommen oder Erfahrung in der Pflege haben. Sie haben aktuell Ressourcen frei und wollen uns ehrenamtlich unterstützen?

Dann senden Sie uns eine E-Mail mit Ihren Daten und einer Telefonnummer unter der Sie tagsüber erreichbar sind an:

**[bewerbung@caritas-bh.de](mailto:bewerbung@caritas-bh.de)**

Für weitere Fragen steht Ihnen Roland Hornig unter 0761 8965-409 zur Verfügung.

*Über 25 Jahre*

**Hausgeräte-Kundendienst**

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9  
 Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
 Eschenweg 3  
 79232 March  
 Telefon 07665-9 39 01 87  
 Telefax 07665-9 39 01 89

**Verkauf - Beratung - Service**

**AEG & Miele Vertragshändler**

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate